

РЕГЛАМЕНТ (ЕИО) № 3403/89 НА КОМИСИЯТА

от 13 ноември 1989 година

за изменение на Регламент (ЕИО) № 2159/89 на Комисията относно установяването на подробни правила за прилагането на специфичните мерки за черупкови и рожкови плодове, предвидени в дял IIa на Регламент (ЕИО) № 1035/72 на Съвета

КОМИСИЯТА НА ЕВРОПЕЙСКИТЕ ОБЩНОСТИ,

като взе предвид Договора за създаване на Европейската икономическа общност,

като взе предвид Регламент (ЕИО) № 1035/72 на Съвета от 18 май 1972 г. относно общата организация на пазара на плодове и зеленчуци¹, последно изменен с Регламент (ЕИО) № 1119/89 на Съвета², и по-специално член 14ж от него,

като има предвид, че Регламент (ЕИО) № 2159/89 на Комисията³ постановява условията за отпускане на помощта, от която организациите на производители на черупкови и рожкови плодове могат да се възползват при определени условия;

като има предвид, че за да се улесни пътя, по който тези организации на производители функционират, и за да се приложат на практика по-експедитивно плановете за подобряване на качеството и търгуването, трябва да бъде предвидена разпоредба за плащане на авансови суми;

като има предвид, че условията за отпускане на такива авансови суми, както и техният размер, трябва да бъдат определени; като има предвид, обаче, че плащането на авансова сума трябва да бъде подчинено на депозирането на гаранция, за да се гарантира изпълнението на задълженията на бенефициентите на помощта; като има предвид, че условията за депозирането и освобождаването на гаранцията трябва да бъдат определени;

като има предвид, че трябва да бъде определен временният обменен курс, който се прилага за максималната сума на годишната помощ, когато авансови суми се плащат в рамките на помощта за прилагането на практика на плановете за подобряване на качеството, както и търгуването;

като има предвид, че мерките, предвидени в настоящия регламент, са в съответствие със становището на Управителния комитет по плодове и зеленчуци,

ПРИЕ НАСТОЯЩИЯ РЕГЛАМЕНТ:

Член I

¹ ОВ L 118, 20.5.1972 г., стр. 1.

² ОВ L 118, 29.4.1989 г., стр. 12.

³ ОВ L 207, 19.7.1989 г., стр. 19.

Регламент (ЕИО) № 2159/89 на Комисията се изменя, както следва:

1. Към член 19 се добавя следният нов параграф:

„С изключение на случаи на форс-мажорни обстоятелства, заявление, подадено след гореупоменатия период води до 5% намаление на помощта; никакво заявление не може да се приеме след закъснение, надвишаващо 30 дни.”

2. Добавя се нов член 22а със следния текст:

„Член 22а

1. Държавите-членки могат да отпускат на организации на производители, които кандидатстват за авансови суми по помощта за създаването на револвиращ фонд и по помощта за прилагането на практика на планове за подобряване на качеството, както и търгуването.

2. В случаите, когато се отпуска помощ за създаването на револвиращ фонд, аваносва сума може да бъде платена само веднъж:

- по отношение на заявление, подадено най-късно в рамките на 18 месеца, считано от специалното признаване и представено във формата на формуляра, посочен в приложение V,

- когато кандидатстващата организация на производители представи доказателство, че капиталът на револвиращия фонд, създаден, както е предвидено в член 14в, параграф 3 от Регламент (ЕИО) № 1035/72 на Съвета.

Сумата на аванса не може да превишава 60% от общия финансов принос на държавата-членка и на Комисията за финансирането на револвиращия фонд, създаден въз основа на приблизителните данни за продажбите за пазарната година след специфичното признаване, в съответствие с разпоредбите на точка 6 от приложение V.

Когато авансът е платен, заявлението за остатък от помощта се подава в съответствие с формуляра, посочен в приложение VI.

3. В случай на помощ за прилагането на практика на плана, заявленията за аванс могат да бъдат подадени във формата, определена в приложение VII, след одобряване на плана. Само едно заявление се подава всяка година за прилагането на практика на плана при представянето на доказателство, че годишния етап на изпълнение е започнал. Доказателството, придружено от доказателствени документи, трябва да се отнася най-малко до 20% от оценката, упомената в точка 7 от приложение VII.

Сумата на всеки аванс не може да надвишава 80% от общото финансово участие на държавата-членка и на Комисията, в годишната стойност за изпълнение на практика на плана, както е оценена от организациите на производителите и е упомената в точка 7 от приложение VII.

Такъв аванс не трябва, обаче, да надвишава 90% от сумата, определена в член 2 от Регламент (ЕИО) № 790/89. За тази цел, коефициентът, който трябва да бъде приложен за конвертиране на гореупоменатата максимална сума в национална валута, е земеделският обменен курс, който е в сила от 1 септември, предхождащ заявлението за аванса.

Заявлението за изплащане на остатъка от помощта, по отношение на дадена годишна фаза на плана, се подава в съответствие с формуляра, определен в приложение VIII.

4. Плащането на авансови суми, упоменати в параграфи 2 и 3, се подчинява на предоставеното доказателство от заявителя, че е била депозирана гаранция, равна на 110% от сумата на аванса.

Гаранцията се депозира в съответствие с разпоредбите на глава VIII на Регламент (ЕИО) № 2220/89 на Комисията(*).

5. Гаранцията се освобождава незабавно:

а) по отношение на аванса за помощта, упомената в параграф 2, веднага след изплащането на остатъка от помощта;

б) по отношение на аванса за помощта, упомената в параграф 2, веднага след изплащането на остатъка на годишния транш на помощта;

6. Гаранция се загубва частично, когато авансът превишава сумата на помощта, която трябва да бъде платена през годината; гаранцията се губи до размера на сумата, платена по погрешка.

7. Гаранцията се губи напълно:

- по отношение на помощта за създаването на револвиращия фонд, ако заявлението за помощ не е било депозирано в срок от четири месеца, считано от края на втората пазарна година след датата на специфичното признаване на организацията на производителите,

- по отношение на помощта за плана, когато заявленията за остатъка от помощта за годината не са били подадени в съответствие с разпоредбите на третия параграф от член 19.

Без да се накърняват разпоредбите на параграф 6, когато заявленията за остатъка от помощта за годината са подадени след гореупоменатия срок, но със закъснение не повече от 15 дни, 10% от гаранцията се губи.

(*) ОВ № L 205, 3.8.1985 г., стр. 5.”

3. Приложението към настоящия регламент се добавя към Регламент (ЕИО) № 2159/89 на Комисията.

Член 2

Настоящият регламент влиза в сила на третия ден след публикуването му в *Официален вестник на Европейските общности*.

Настоящият регламент е задължителен в своята цялост и се прилага пряко във всички държави-членки.

Съставено в Брюксел на 13 ноември 1989 година.

За Комисията:
Ray MAC SHARRY
Член на Комисията

ПРИЛОЖЕНИЕ

„ПРИЛОЖЕНИЕ V

ЗАЯВЛЕНИЕ ЗА АВАНС НА ПОМОЩТА, УПОМЕНАТА В ЧЛЕН 18

Държава-членка:

.....

Година:

.....

Следните данни са свързани с:

Пазарна

година:

.....

1. **Наименование** **на** **търговеца:**

.....

.....

2. **Правна** **форма:**

.....

.....

3. **Адрес** (улица, номер, местоположение, телефонен номер, номер на телекса)

-

на

административните

седалища:

.....

.....

.....

-

на

седалищата

за

продажба:

.....

.....

4. **Специфично признаване по силата на член 146 от Регламент (ЕИО) № 1035/72 на Съвета:**

Дата:.....

Решение

№:

.....

Публикувано

на:

.....

в:

.....

5. **Дата** **на** **предаване** **на** **плана:**

.....

.....

6. **Данни за очакваните продажби през пазарната година след специфичното признаване:**

Продукт	Култивиран продукт (тонове)	Непродадени запаси (тонове)	Загуби (тонове)	Продаден продукт (тонове)	Получена средна цена (в национална валута/тон)	Стойност на продадения продукт
	а)	б)	в)	г) = (а) - (б) - (в)	д)	е) = (г) x (д)
Бадеми Лешници Орехи Шам-фъстък Рожкови						
Общо						

7. Финансиране от членовете на капитала на револвиращия фонд:

а) Членски внос: Друга форма на финансиране:

б) Структура на капитала на учредения револвиращ фонд:

.....

в) Сума на учредения револвиращ фонд:

.....(национална валута)

г) Аванс, който е заявен = $\left(\frac{C \times 33}{45} \right)$:

.....(национална валута)

д) Подробни данни за депозираната гаранция (банка, сума, и т. н.):

.....
.....
.....

Да се попълни от държавата-членка

а) Прогнозен приблизителен лимит на аванса общо (е) от точка 6 x 0,099:

.....

б) Аванс, който е заявен:

.....

в) Отпуснат аванс (сума (а) или (б), която от тях е по-малката):

.....

г) Сума, която се поема от ФЕОГА (<u>С</u> <u>х</u> <u>45</u>) :
.....
(55)

ПРИЛОЖЕНИЕ VI

ЗАЯВЛЕНИЕ ЗА ПЛАЩАНЕ НА ПОМОЩТА, УПОМЕНАТА В ЧЛЕН
18, ИЛИ НА НЕИЗПЛАТЕНАТА ЧАСТ ОТ НЕЯ

Държава-членка:

.....

Година:

.....

Следните данни са свързани с:

Пазарната

година:

.....

1. **Наименование** на търговеца:

.....

.....

.....

2. **Правна** форма:

.....

.....

3. **Адрес** (улица, номер, местоположение, телефонен номер, номер на телекса)

- на административните седалища:

.....

.....

.....

- на седалищата за продажба:

.....

.....

.....

4. **Специфично признаване по силата на член 146 от Регламент (ЕИО) № 1035/72 на Съвета:**

Дата:.....

Решение

№:

.....

Публикувано

в:

.....

на:

.....

5. **Дата** на **предаване** на **плана**:

.....

.....

.....

6. **Данни за продажбите през референтната пазарна година¹:**

¹ т.е. или пазарната година след признаването или друга последваща пазарна година.

Продукт	Култивиран продукт (тонове)	Непродадени запаси (тонове)	Загуби (тонове)	Продаден продукт (тонове)	Получена средна цена (в национална валута/тон)	Стойност на продадения продукт
	(а)	(б)	(в)	(г) = (а) - (б) - (в)	(д)	(е) = (г) x (д)
Бадеми Лешници Орехи Шам-фъстък Рожкови						
Общо						

7. Финансиране от членовете на капитала на револвиращия фонд:

а) Членски внос: Друга форма на финансиране:

б) Структура на капитала на учредения револвиращ фонд:

.....
.....

в) Сума на учредения револвиращ фонд:

.....(национална валута)

Да се попълни от държавата-членка

ИЗЧИСЛЯВАНЕ НА СПЕЦИФИЧНАТА ПОМОЩ

а) Учреден револвиращ фонд:

.....(национална валута)

б) Специфична национална помощ и помощ на Общността: ($\frac{а}{45} \times 55$)

.....(национална валута)

в) Максимален лимит въз основа на продаден продукт = общо (е) от точка 6 x 0,165:

.....(национална валута)

г) Отпусната специфична помощ (сума (б) или (в), която от тях е по-малката):

.....

.....
д) Аванс, който вече е отпуснат:
.....

е) Неполучения остатък, който да бъде изплатен (г) - (д):.....

г) Сума, която се поема от ФЕОГА ((е) _____ x 45) :
.....
(55)

ПРИЛОЖЕНИЕ VII

ЗАЯВЛЕНИЕ ЗА АВАНС ПО ПОМОЩТА, УПОМЕНАТА В ЧЛЕН 19

1. **Търговско наименование на организацията на производителите:**
.....

.....

2. **Административен адрес** (улица, номер, местоположение, телефонен номер, номер на телекса):
.....

3. **Банка и банкова сметка, по която помощта ще бъде изплатена:**
.....

4. **Специфично признаване по силата на член 146 от Регламент (ЕИО) № 1035/72 на Съвета:**

Дата:..... Решение №:

5. **Обща площ на овощната градина** (обхваната от плана):
.....

6. **Референтен период** от:

до:

7. **Очаквана годишна стойност от организацията на производителите за прилагането на практика на плана:**

Вид мерки	Сума в национална валута
А. Изкореняване на дръвчета с черупкови плодове и на дръвчета с рожкови, последвано от засаждане на нови дръвчета Б. Сортообръщение В. Подобряване на техники за отглеждане, управление и резитба Г. Генетично подобрене и сертифициране, стимулиране на опрашването Д. Подготовка, наторяване и подобряване на почвата Е. Контрол за вредители Ж. Осигуряване на техническо подпомагане под формата на обучение и ръководство по управление на културите 3. Придобиване и използване на съоръжения за пазарна подготовка, съхранение, пакетиране, и т.н. И. Техническа помощ с управление на продажбите	
Общ разход по плана за подобрене за референтния период	

ДАТА НА ПОДАВАНЕ НА ЗАЯВЛЕНИЕТО ЗА АВАНС

...../...../19..... г.

Да се попълни от държавата-членка

А) ИЗБИРАЕМИ РАЗХОДИ: 1. Общо декларирани разходи 2. Общо сумите, които не са избираеми за помощта 3. Разходи, които да бъдат взети под внимание (1 - 2) 4. Сума на аванса, ако е по-малка от максимално разрешената сума (3 x 0,44)	Сума
	
	
	
Б) МАКСИМАЛНО РАЗРЕШЕНА СУМА НА АВАНСА: 1. ECU x 0,90 ECU: 2. Коефициент на 1.9.19.... г.: 3. Площ, обхваната от плана ха: 4. Максимална сума на аванса (1x 2 x 3), ако е по-малка от А.4.	
В) ОТПУСНАТ АВАНС:	
Г) СУМА, КОЯТО СЕ ПОЕМА ОТ ФЕОГА (<u>C x 45</u>) : (55)	

ПРИЛОЖЕНИЕ VIII

**ЗАЯВЛЕНИЕ ЗА ПЛАЩАНЕ НА ПОМОЩТА, УПОМЕНАТА В ЧЛЕН 19,
ИЛИ ОСТАТЪКА ОТ НЕЯ**

1. **Търговско наименование на организацията на производителите:**

.....

.....

2. **Административен адрес** (улица, номер, местоположение, телефонен номер, номер на телекса):

.....

.....

.....

3. **Банка и банкова сметка, по която помощта ще бъде изплатена:**

.....

.....

.....

4. **Специфично признаване по силата на член 14б от Регламент (ЕИО) № 1035/72 на Съвета:**

Дата:.....

Решение

№:

.....

5. **Обща площ на стопанството (обхваната от плана):**

.....

6. **Референтен период** от:

.....

до:

.....

СПИСЪК НА МЕРКИТЕ, ИЗВЪРШЕНИ ПРЕЗ ПЕРИОДА

Списък на мерките и приложените доказателствени документи	Сума в национална валута
А. Изкореняване на дръвчета с черупкови плодове и на дръвчета с рожкови, последвано от засаждане на нови дръвчета	
1. Фактура № от:	
2. Фактура № от:	

3. Фактура №	от:	
4. Фактура №	от:	
Б. Сортообръщение		
1. Фактура №	от:	
2. Фактура №	от:	
3. Фактура №	от:	
4. Фактура №	от:	
В. Подобряване на техники за отглеждане, управление и резитба		
1. Фактура №	от:	
2. Фактура №	от:	
3. Фактура №	от:	
4. Фактура №	от:	
Г. Генетично подобрене и сертифициране, стимулиране на опрашването		
1. Фактура №	от:	
2. Фактура №	от:	
3. Фактура №	от:	
4. Фактура №	от:	
Д. Подготовка, наторяване и подобряване на почвата		
1. Фактура №	от:	
2. Фактура №	от:	
3. Фактура №	от:	
4. Фактура №	от:	
Е. Контрол за вредители		
1. Фактура №	от:	
2. Фактура №	от:	
3. Фактура №	от:	
4. Фактура №	от:	
Ж. Осигуряване на техническо подпомагане под формата на обучение и ръководство по управление на културите		
1. Фактура №	от:	
2. Фактура №	от:	
3. Фактура №	от:	
4. Фактура №	от:	
З. Придобиване и използване на съоръжения за пазарна подготовка, съхранение, пакетиране, и т.н.		
1. Фактура №	от:	
2. Фактура №	от:	
3. Фактура №	от:	
4. Фактура №	от:	
И. Техническа помощ с управление на продажбите		
1. Фактура №	от:	
2. Фактура №	от:	
3. Фактура №	от:	
4. Фактура №	от:	
Общ разход по плана за подобрене спрямо референтния период		

Да се попълни от държавата-членка:	
Заявлението е получено на:.....	Сума
А) ИЗБИРАЕМИ РАЗХОДИ: 1. Общо декларирани разходи 2. Общо сумите, които не са избираеми 3. Разходи, които да бъдат взети под внимание (1 - 2) 4. Избираеми разходи (3 x 0,55)	
Б) МАКСИМАЛНО РАЗРЕШЕНА СУМА НА АВАНСА: 1. ECU: 2. Коефициент на 1.9.19.... г.: 3. Площ, обхваната от плана: 4. Максимална избираема сума (1x 2 x 3)	
В) ПОМОЩ: 1. Обща сума на помощта (сума А.4 или Б.4, която от тях е по-малка) 2. Авансова сума, вече изплатена 3. Неполучената част от помощта, която трябва да се изплаща (1 - 2)	
Г) СУМА, КОЯТО СЕ ПОЕМА ОТ ФЕОГА: (<u>С 3</u> x <u>45</u>) (55)	 ”